***09.29.19 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная и повелевающая заповедь – является наследием святых всех времён и поколений, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples.***

Люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже когда нибудь смогут иметь.

***Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***And in doing so, receive the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

Посредством праведности веры, завет мира, представленный в **наследии мира,** призванпребывать и являться в сердце человека, доказательством того, что мы дети Божии.

***Through righteousness of faith, the covenant of peace presented in the inheritance of peace, is called to abide and serve as evidence in the heart of a person that he is the child of God.***

А посему, наследие мира, пребывающее в завете мира – это, на самом деле, сокровищница нашей надежды в Боге, содержащая в себе совокупность всех обетований Божиих, реализация которых – является целью, дарованной нам праведности.

***Therefore, the inheritance of peace that abides in the covenant of peace – are in fact the riches of our hope in God that contain all the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***It is righteousness through the peace of God contained in the covenant of peace that can keep our hearts and thoughts in Jesus Christ.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Мир Божий, могущий сохранять наши помышления, во Христе Иисусе – это помышления, обновлённые духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. Потому, что:

***The peace of God can only guard those thoughts in Christ Jesus that are renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут (Рим.8:6-8).

***For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be. So then, those who are in the flesh cannot please God. (Romans 8:6-8).***

Из имеющейся констатации следует, что люди, отказавшиеся от условий, в которых истина, благовествуемого слова и сила Святого Духа, обновляют их мышление духом их ума – к миру Божьему, никакого отношения, не имеют, и не могут иметь.

***From this passage we note that people who do not allow the truth of the gospel word in the power of the Holy Spirit to renew their thinking with the spirit of their mind – have no relation to the peace of God whatsoever.***

А, следовательно, такие люди – никакого отношения, не могут иметь, и к сынам мира, которые посредством мира Божия, наследуют вечное спасение, в Царствии Небесном.

***And consequently, they have no relation to the sons of peace who through the peace of God, inherit eternal salvation in the Kingdom of Heaven.***

Нам следует твёрдо усвоить, что – только через соработу нашего духа, с нашим обновлённым мышлением, находящимися во Христе Иисусе, мы призваны – воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***We must understand that through the cooperation of our hearts with our spirit and our thoughts that are found in Christ Jesus, we are called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies into the resurrection of Christ.***

В связи с этим, мы остановились, на четвёртом вопросе: По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***With regard to this, we have stopped to study the fourth question: According to what signs should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

Потому, что – только по владычеству мира Божьего в нашем сердце, следует испытывать себя, на предмет того, что мы, действительно являемся сынами Божьими. Как написано:

***Because according to the reign of the peace of God in our heart we must define in ourselves if we are the sons of God. As it is written:***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Если человек, не умер, для своего народа; для дома своего отца; и, для своей душевной жизни – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество и формат праведности, в которой он, получил бы способность, облечься в наследие мира Божьего, чтобы приносить в своей праведности, плоды мира.

***If a person has not died to his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never be transformed into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

В силу чего, у таких людей – будет восхищен, готовящийся для них венец правды, дающий им право, на обетование мира, в котором они могут быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, for these kinds of people, their crown of righteousness will be taken, which gave them the right to the inheritance of people in which they could be called sons of God.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего (Отк.3:11).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. (Revelation 3:11).***

Нам следует, помнить, что: обетование мира Божьего – обретает свои полномочия, и свою легитимность, в нашем сердце, только через праведность нашей веры, в завете мира, который налагает ответственность, на обе стороны завета, в котором каждая из сторон завета, ответственна за исполнение своей роли, установленной Богом, в предписаниях, имеющегося завета мира.

***The promise of peace gains its powers and legitimacy only through righteousness of faith in the covenant of peace, which places a responsibility on both sides of the law, in which each of the sides of the covenant are responsible for the fulfillment of their role established by God in the statutes contained in the covenant of peace.***

И, если одна из сторон, нарушает договорённости, означенные в завете мира, между Богом и человеком; а, таковым нарушителем, может быть только сторона человека, то вторая сторона, в Лице Бога, освобождается от ответственности, выполнять договорённости, имеющегося завета мира. А посему:

***And if one of the sides violates the agreement made in the covenant of peace between God and man (and this violation can only occur from man’s position), then the second position, in the Face of God, is freed from the responsibility of fulfilling the agreement of the covenant of peace. Therefore:***

Плод праведности, обусловленный в нашем сердце, миром Божиим – это доказательство, что мы, являемся сынами мира, что служит для Бога основанием, выполнить Свою часть в завете мира, которая состоит в том, чтобы ввести нас, в наследие Своего Сына, дабы мы могли разделить с Ним, исполнение всего написанного о Нём, в законе, в пророках и псалмах.

***The property of the peace of God in the heart of a person testifies that this person is a peacemaker or the son of peace, which serves for God as a foundation to endow us with the virtue of the name of His Son so that we could share with Him the fulfillment of all that is written of Him in the laws, prophets, and psalms.***

Потому, что – оправдание, которое мы получили, по праву своего рождения от семени слова истины, перешло в качество и формат праведности, в которой мы обрели способность, приносить плоды мира, в отношениях с Богом и, со всеми окружающими.

***Because the justification we received through the right of our birth from the seed of the word of truth transformed into a quality of righteousness, in which we became able to bring the fruit of peace in our relationship with God and those who surround us.***

Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа (Евр.12:14).

***Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord. (Hebrews 12:14).***

Речь идёт о таком уникальном и неземном мире, который призван твориться Богом, только в границах святости или же, быть выражением и явлением святости, пределы которой, обуславливаются заповедями Бога, содержащими правду Бога.

***We are referring to a kind of peace that can be created only in the boundaries of holiness or expressed in holiness, the limits of which are yielded by the commandments of God.***

Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми (Рим.12:18).

***If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. (Romans 12:18).***

А посему мир, который мы дерзнём, по произволу своего ума, являть вне границ святости и, не как выражение святости – будет инкриминирован нам, как тяжкая форма беззакония, за которое нам придётся заплатить ценою вечной жизни.

***The peace that we demonstrate that is outside of the limits of holiness and is not an expression of holiness – is lawlessness for which we must pay the price of eternal life.***

Потому, что наше общение с людьми, которых Писание относит к худому сообществу, развратит наши добрые нравы, и трансформирует нас, в их нечестивых образ.

***Because our fellowship with people who Scripture refers to as evil company will corrupt good habits, and it transforms us into their evil image.***

Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога (1.Кор.15:33,34).

***Do not be deceived: "Evil company corrupts good habits." Awake to righteousness, and do not sin; for some do not have the knowledge of God. I speak this to your shame. (1 Corinthians 15:33-34).***

А посему, невозможно и преступно – иметь мир с нечестивыми и беззаконными людьми, которые поддерживают нечестивых, которые в своё время, приняли истину, а затем, оставили своё собрание и отвратились от преданной им святой заповеди.

***It is impossible and a crime to have peace with the wicked who had accepted the truth at some point but then left their assembly and turned away from the holy commandments.***

Так, как, сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленными над ними – свидетельствует о потере в их сердцах мира, и относит их к категории нечестивых.

***Because the fact that they are resisting the words of the messengers of God established over them – testifies of the loss of peace in their heart and it refers them to the category of the wicked.***

А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. **Нет мира нечестивым, говорит Бог мой** (Ис.57:20,21).

***But the wicked are like the troubled sea, When it cannot rest, Whose waters cast up mire and dirt. "There is no peace," Says my God, "for the wicked." (Isaiah 57:20-21).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign.***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

***According to this passage, the rule of the peace of God in our hearts is possible only under one condition: if we are clothed in the selective love of God.***

Сама по себе, избирательная любовь Бога – это непостижимая для нашего ума, благость Бога или, добродетель, присущая Богу.

***On its own, the selective love of God – is the incomprehensible to our mind goodness of God, or the virtue inherent in God.***

Ибо, в избирательной любви Бога, которая является благостью Бога, сокрыты благие, прекрасные, вечные, и непостижимые, для нашего разумения, цели и дела Бога, призванные выстраивать, уникальные и мирные отношения Бога, со Своими детьми.

***The selective love of God, which is the goodness of God, contains good, wonderful, eternal, and incomprehensible to our mind goals of God that are called to build unique and peaceful relationships between God and His children.***

Постижение избирательной любви Божией – призвано исполнить нас, всею полнотою мира Божия или же, соделать нас совершенными, как совершен Отец наш Небесный.

***But to achieve the selective love of God it is necessary to be strengthened with might through the Holy Spirit in our inner man, that by nature, is akin to the nature of God.***

Да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке, верою вселиться Христу в сердца ваши, чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви,

Могли постигнуть со всеми святыми, что широта и долгота, и глубина и высота, и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божиею (Еф.3:16-19).

***That He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man, that Christ may dwell in your hearts through faith; that you, being rooted and grounded in love,***

***may be able to comprehend with all the saints what is the width and length and depth and height— to know the love of Christ which passes knowledge; that you may be filled with all the fullness of God. (Ephesians 3:16-19).***

Избирательная любовь Бога, представлена Духом Святым в Писании, в свете семи неземных достоинствах, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков.

***The selective love of God is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly virtues through the preached word of the apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

**1.** Каждое из семи достоинств, плода добродетели, содержит в себе характеристики всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга.

***1. Each individual virtue of the fruit of virtue contains the characteristics of all other virtues. Because they flow from one another, fulfill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – призваны являться нравственными совершенствами и эталонами, присущими естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections and standards that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться.

***4. These virtues are the incorruptible treasures and riches which we must become enriched with.***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into the inheritance of these virtues only by accepting the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это послушание нашей веры Вере Божией.

***6. The means we are called to enact for the acceptance of the power of the Holy Spirit – is our faith.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований, мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and precious promises, we are made partakers of God’s essence.***

Ибо, избирательная любовь Бога, выраженная в семи неземных достоинствах и характеристиках – ничего общего не имеет, и не может иметь, с природой человеческой любви, исполненной эгоизма, корысти и непостоянства. В силу этого:

***A true virtue expressed in the seven dignities and characteristics of the selective love of God has nothing in common with human love that is filled with ignorance, selfishness, and inconsistency.***

Именно плод избирательной любви Бога, содержащий в себе формат, семи неземных достоинств – призван воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела в воскресение Христово, в лице нашего нового человека.

***It is the fruit of the selective love of God contained in the format of seven virtues that is called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies in the resurrection of Christ in the face of our new man.***

Достоинства, избирательной любви Бога, не идут ни в какое сравнение, с толерантной любовью человека.

***Because the dignities of the selective love of God do not go hand in hand with what man calls love.***

Ибо достоинства, избирательной любви Бога – это извечно сущностные достоинства и свойства, нашего Небесного Отца, и Его всё испепеляющей святости, и всего того, что исходит от Бога. Потому, что – Бог есть любовь, а точнее – святая любовь, отделённая от всего того, что человек называет любовью.

***The virtues of God's selective love are the eternally essential virtues and attributes of our Heavenly Father and His all-incinerating holiness, and all that comes from God. Because - God is love, or rather, holy love, separated from all that a person calls love.***

И, такая непостижимая для нашего разума, трансцендентная любовь Бога, определяется Писанием, как – совокупность всех совершенств, что указывает на тот фактор, что избирательная любовь Бога, поставлена Богом, во главу всех имеющихся у Него совершенств, обусловленных Его добродетелью.

***And this kind of transcendent love of God that is incomprehensible to our mind is defined by Scripture as the bond of all perfection, which points to the fact that the selective love of God is placed by God above all His perfections yielded in His virtues.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол.3:14).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. (Colossians 3:14).***

Совокупность совершенств, избирательной любви Божией, по отношению, к семи достоинствам добродетели – безусловна.

***The bond of perfection of the selective love of God in the seven virtues – is unconditional.***

И, отличие от толерантной, и эгоистической любви человека, безусловность, избирательной любви Бога, в семи характеристиках добродетели отличается тем, что она наделена палящей ревностью Бога, Его всеведением, и Его абсолютной мудростью, которую никоим образом, невозможно использовать в корыстных и эгоистических целях.

***And apart from the tolerant and selfish love of man, the unconditional selective love of God differs in that it carries the all-consuming zeal of God, His omnipotence, and His absolute wisdom that is impossible to use for selfish and ignorant reasons.***

В то время как толерантную любовь человека к человеку, весьма удобно, использовать, в корыстных и эгоистических целях. Вот, как на страницах Писания, определяется крепость любви Бога.

***Whereas the tolerant love of man toward man can be easily used for selfish purposes. Here are how the pages of Scripture define the strength of the love of God.***

Положи меня, как печать, на сердце твое, как перстень, на руку твою: ибо крепка, как смерть, любовь; люта, как преисподняя, ревность; стрелы ее – стрелы огненные; она пламень весьма сильный.

Большие воды не могут потушить любви, и реки не зальют ее. Если бы кто давал все богатство дома своего за любовь, то он был бы отвергнут с презреньем (Песн.8:6,7).

***Set me as a seal upon your heart, As a seal upon your arm; For love is as strong as death, Jealousy as cruel as the grave; Its flames are flames of fire, A most vehement flame.***

***Many waters cannot quench love, Nor can the floods drown it. If a man would give for love All the wealth of his house, It would be utterly despised. (Songs of Solomon 8:6-7).***

Степень силы любви Божией – определяется и познаётся по степени силы ненависти Божией ко злу и злодеям, творящим зло

***The level of the love of God is defined by the level of the power of the hatred of God toward evil and those who practice evil.***

Потому, что только любя то, что любит Бог и ненавидя то, что ненавидит Бог, мы выражаем реакцию Бога на добро и на зло.

***Because only by loving what God loves and hating what God hates do we express God’s reaction to good and evil.***

Ибо избирательная любовь Бога, по своей неизменной природе – в формате семи сверхъестественных достоинств – призвана привести нас в полноту возраста Христова или же, в совершенство, присущее нашему Небесному Отцу.

***From which it follows that the love of God – is a love that is – virtuous, knowledgeable, self-controlled, patient, godly, and contains brotherly love – and it is called to bring us to the fulness of the stature of Christ or to perfection.***

Учитывая при этом, что эти семь достоинств добродетели, не имеют аналога в земном измерении человеческого лексикона.

***Considering however, that these seven virtues do not have analogies in the earthly dimension of the human lexicon.***

Любовь Божия, является основанием, стержнем и атмосферой нравственного и незыблемого закона, раскрывающего в нашем сердце, как Сущность Бога, так и Сущность Небесного Царства.

***The love of God is the basis and atmosphere of the moral law that unveils the Essence of God as well as the Essence of the Kingdom of Heaven.***

И, это не всё: любовь Божия «Агаппе» – это суверенная любовь, которая является безусловной, только по отношению к тем человекам, которых она избирает, в волеизъявлении своего предузнания, и предопределения.

***Whereas the love of God “Agape” – is the sovereign love that is unconditional only in relation to those people whom it chooses to understand it.***

Благодаря своей суверенности, избирательная любовь Бога, никогда не нарушает суверенных прав в отношениях, с теми человеками, которых она избирает. И, никогда не позволяет нарушать, суверенные права Своих собственных границ, обусловленных – палящей святостью.

***Thanks to its sovereignty, the selective love of God never violates legal rights in relationships with those people whom it selects. And it never allows the sovereign rights of its Master to be violated.***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, добродетель Бога, в совершенстве Его избирательной любви, мы уже рассмотрели, пять составляющих. А посему**,** сразу перейдём к шестой характеристике – **это братолюбие:**

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in five virtues. And we will continue to study the virtue of the love of God in the sixth characteristic – this is, brotherly love.***

Избирательная любовь Бога, обнаруживающая себя в братолюбии, может пребывать и выражать себя, исключительно в атмосфере жизни вечной, в которую мы перешли из смерти, когда родились от семени слова истины.

***The selective love of God, discovering itself in brotherly love, can dwell and express itself in the atmosphere of eternal life that we came to through death, when we were born from the seed of the word of truth.***

\*Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете,

Что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей. Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев.

А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, - как пребывает в том любовь Божия? Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною (1.Ин.3:14-18).

***We know that we have passed from death to life, because we love the brethren. He who does not love his brother abides in death. Whoever hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him.***

***By this we know love, because He laid down His life for us. And we also ought to lay down our lives for the brethren. But whoever has this world's goods, and sees his brother in need, and shuts up his heart from him, how does the love of God abide in him? My little children, let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth. (1 John 3:14-18).***

Когда человек, рождается от Бога – ему предоставляется выбор, либо войти в состояние смерти, и стать мертвым для Бога, и негодным для всякого доброго дела, либо войти, в состояние жизни вечной, которое доселе, ему было не известно, и стать годным для всякого доброго дела, в показании братолюбия.

***When a person is born of God, he is given the choice to either enter a state of death and become dead to God and unsuitable for any good deed, or enter a state of eternal life that he did not know of before and become fit for all good deeds, in demonstrating brotherly love.***

Каждый человек, рождённый от Бога, поставлен в положение Адама в Едемском саду, которому была предложена жизнь вечная, в плодах дерева жизни, и вечная смерть, в плодах дерева познания добра и зла. Будучи человеком душевным - Адам, призван был, есть от плода дерева жизни, чтобы его перстное тело, изменилось в тело небесное.

***Each person born of God is placed in the position of Adam in the Garden of Eden, who were offered eternal life in the fruits of the tree of life, and eternal death in the fruits of the tree of the knowledge of good and evil. Being a carnal man - Adam, was called to eat from the fruit of the tree of life, so that his terrestrial body would transform into a heavenly body.***

Другими словами говоря, чтобы восстать из смерти Христовой, в воскресении Христовом; и, представлять собою субботу Господню, в которой Бог, мог бы обрести Своё вечное жилище и Свой вечный покой – необходимо было, чтобы наше сердце стало атмосферой, для братолюбия.

***In other words, to rise from the death of Christ in the resurrection of Christ; and to represent the Sabbath of the Lord in which God could find His eternal dwelling place and His eternal rest - it was necessary that our heart became an atmosphere for brotherly love.***

А посему: прежде чем, мы начнём рассматривать признаки, по которым нам следует определять человеков, входящих в категорию наших братьев, за которых мы призваны полагать наши души, чтобы показать в своей вере – братолюбие.

***And therefore: before we begin to consider the signs by which we should identify people who are in the category of our brothers, for whom we are called to lay down our lives in order to show brotherly love in our faith,***

Нам необходимо будет определить, саму природу братолюбия, которое образует в нашем сердце, атмосферу жизни вечной, образованной из информации, исходящей от Закона Бога, обуславливающего, порядок Царства Небесного.

***We will need to determine the very nature of brotherly love, which forms in our hearts the atmosphere of eternal life, formed from information coming from the Law of God, which determines the order of the Kingdom of Heaven.***

Например: в греческом языке, существуют четыре слова, которые определяют слово «любовь».

***For example: in Greek, there are four words that define the word "love."***

**1.** Любовь к другу или, к друзьям – определяется словом «Филео».

***1. Love for a friend or for multiple friends is defined by the word “Phileo”.***

**2.** Любовь к родственникам по крови – определяется словом «Сторге».

***2. Love for relatives by blood - is defined by the word "Storge".***

**3.** Любовь мужа к жене, и жены к мужу – определяется словом «Эрос».

***3. A husband’s love for his wife, and vice versa — is defined by the word “Eros”.***

**4.** Любовь человека к Богу, и Бога к человеку, а так же, братолюбие – определяется словом «Агаппе».

***4. The love of man for God and God for man, as well as brotherly love - is defined by the word "Agape."***

Первые три вида любви, обнаруживают себя в силе пламенеющих человеческих чувств, которые ослепляют разум человека, и подчиняют себе его волю. В силу этого, все эти три вида любви, позволяют человеку, использовать эти три вида любви, в своих корыстных и эгоистических целях.

***The first three types of love reveal themselves in the power of flaming human feelings, which blind the human mind and subordinate the will of man to themselves. By virtue of this, all these three types of love allow a person to use these three types of love for their own selfish purposes.***

Исходя же, из откровений Писания, природа братолюбия, образующая в нашем сердце, атмосферу жизни вечной, сокрыта в любви Божией «Агаппе», и в отличие от трёх видов человеческой любви, находится за пределами эмоциональных и разумных возможностей, не могущих проникнуть в неприступный свет четвёртого измерения, в котором обитает Бог.

***Proceeding from the revelations of Scripture, the nature of brotherly love, which forms in our hearts the atmosphere of eternal life, is hidden in the love of God “Agape”, and unlike the three types of human love, it is beyond the emotional and rational capabilities that cannot penetrate into the unapproachable light of the fourth dimension in which God dwells.***

Пламенеющая сила любви Божией «Агаппе», обнаруживающая себя в братолюбии, сокрыта в заповедях, установленных Богом.

***The flaming power of God's love “Agape”, which reveals itself in brotherly love, is hidden in the commandments established by God.***

Как написано: Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет (Ин.14:15-17). А посему:

***"If you love Me, keep My commandments. And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever— the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you. (John 4:15-17).***

Исходя, из данного места Писания, показать избирательную любовь Бога в братолюбии, можно при исполнении двух условий:

***Based on this Scripture, showing God's selective love in brotherly love is possible under two conditions:***

**1.** При соблюдении заповедей Господних, которые регулируют наши отношения с Богом, и с нашими братьями, в статусе наших ближних, за которых мы призваны полагать свои души, чтобы перейти из смерти в жизнь.

***1. When keeping the commandments of the Lord which regulate our relations with God and with our brothers, in the status of our neighbors, for whom we are called to lay down our lives in order to pass from death to life.***

**2.** При принятии в своё сердце Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни, в Его силе и мудрости, пребывающего в заповедях Господних, и открывающего содержание избирательной любви Бога, в истине, пребывающей в нашем сердце, в статусе заповедей Господних.

***2. When receiving the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life in His strength and wisdom, abiding in the commandments of the Lord, and revealing the content of God's selective love in the truth that abides in our hearts in the status of the commandments of the Lord.***

Таким образом, любовь Божия «Агаппе», посредством Туммима и Урима, пребывающего в нашем сердце, обнаруживает себя в атмосфере братолюбия, которое владычествует своей силой, над эмоциональной стихией, наших человеческих чувств, исповеданиями Веры Божией, пребывающей в нашем сердце.

***Thus, the love of God “Agape”, through Thummim and Urim that abides in our hearts, reveals itself in the atmosphere of brotherly love, which dominates with its power over the emotional element of our human feelings, through proclamations of the Faith of God abiding in our heart.***

Исповедания веры сердца – управляют нашими чувствами, как хороший наездник, управляет своим объезженным конём.

***Proclamations of the faith of the heart - control our emotions like a good rider controls his horse.***

Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело. Вот, мы влагаем удила в рот коням, чтобы они повиновались нам, и управляем всем телом их. Вот, и корабли, как ни велики они и как ни сильными ветрами носятся, небольшим рулем направляются, куда хочет кормчий (Иак.3:2-4).

***If anyone does not stumble in word, he is a perfect man, able also to bridle the whole body. Indeed, we put bits in horses' mouths that they may obey us, and we turn their whole body. Look also at ships: although they are so large and are driven by fierce winds, they are turned by a very small rudder wherever the pilot desires. (James 3:2-4).***

Не согрешать в слове, в показании братолюбия – это отзываться о своих братьях, не по слуху своих ушей, и не по взгляду своих очей, а по истине, содержащейся в атмосфере заповедей Бога.

***To not stumble in word when demonstrating brotherly love – is to speak of our brothers not by the hearing of our ears or the sight of our eyes, but by the truth contained in the atmosphere of God's commandments.***

И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его; и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;

И страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела. Он будет судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине; и жезлом уст Своих поразит землю,

И духом уст Своих убьет нечестивого. И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его – истина (Ис.11:1-5).

***There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, And a Branch shall grow out of his roots. The Spirit of the LORD shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

***His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears; But with righteousness He shall judge the poor, And decide with equity for the meek of the earth;***

***He shall strike the earth with the rod of His mouth, And with the breath of His lips He shall slay the wicked. Righteousness shall be the belt of His loins, And faithfulness the belt of His waist. (Isaiah 11:1-5).***

Исходя, из этого пророческого определения – братолюбие состоит в том, чтобы защищать наших ближних от наветов нечестивых и беззаконных людей, находящихся в среде святых.

***Based on this prophetic definition, brotherly love is to protect our neighbors from the libel of wicked and lawless people among saints***.

А теперь, когда мы дали общее определение дисциплине братолюбия, позволяющей нам переходить от смерти в жизнь, и обуславливающей атмосферу жизни вечной, которую мы позднее, подробно рассмотрим, в отношениях друг с другом, нам необходимо будет ответить, на четыре классических вопроса:

***And now that we have given a general definition of the discipline of brotherly love which allows us to move from death to life and determines the atmosphere of eternal life, which we will later examine in detail, in relations with each other we will need to answer four classic questions:***

**1.** По каким признакам следует определять человеков, входящих в категорию наших братьев, за которых мы призваны полагать наши души, чтобы показать в своей вере – братолюбие?

***1. By what characteristics should we define people who are a part of the category of our brothers for whom we are called to lay down our lives in order to demonstrate brotherly love in our faith?***

**2.** Какое назначение призвана выполнять, избирательная любовь Бога, в братолюбии друг к другу?

***2. What purpose is the selective love of God called to fulfill in brotherly love toward one another?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы показывать в своей вере, избирательную любовь Бога, в братолюбии?

***3. What conditions are necessary to fulfill to demonstrate the selective love of God in brotherly love in our faith?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет братолюбия друг к другу, в избирательной любви Бога?

***4. By what signs should we test ourselves for the presence of brotherly love toward one another in the selective love of God?***

При этом будем учитывать, что речь идёт, не о братьях, по плоти и крови, а о братолюбии между святыми, как написано: «Братолюбие между вами да пребывает» (Евр.13:1).

***We must note that we are not talking about those brothers in flesh and blood, but brotherly love among saints. As written: Let brotherly love continue. (Hebrews 13:1).***

Ведь, насколько нам известно, как во времена закона Моисеева, так и в нынешнем времени, относящемуся к закону благодати, не все называющие себя братьями, признаются семенем Бога.

***After all, as far as we know, both in the time of the law of Moses and in the present time, relating to the law of grace, not all who call themselves brothers are recognized as the seed of God.***

Ибо не все те Израильтяне, которые от Израиля; и не все дети Авраама, которые от семени его, но сказано: в Исааке наречется тебе семя. То есть не плотские дети суть дети Божии, но дети обетования признаются за семя (Рим.9:6-8).

***For they are not all Israel who are of Israel, nor are they all children because they are the seed of Abraham; but, "IN ISAAC YOUR SEED SHALL BE CALLED." That is, those who are the children of the flesh, these are not the children of God; but the children of the promise are counted as the seed. (Romans 9:6-8).***

Когда речь заходит о Семени, под Которым, в-первую очередь, имеется ввиду Сын Божий, Иисус Христос, в Котором мы получаем юридическое право, нарекаться братьями друг другу, то в категорию этого Семени, как мы увидим далее, включаются все святые, без различия мужского пола и женского.

***When it comes to the Seed, under which, first of all, we mean the Son of God Jesus Christ, in which we receive the legal right to be called brothers to each other, then as we will see later that all saints are included in the category of this Seed whether they are male or female.***

А посему, все мы, независимо от нашего возраста; от нашего социального положения, и нашего пола, призваны являть любовь друг к другу, и прежде всего через слова, идущие из сердца, которые являются – семенем, и относят нас в категорию мужа.

***Therefore, we are all, regardless of our age; social position; and gender, are called to show love for each other, and above all, through the words coming from the heart, which are the seed and classify us as a male.***

Потому, что всякий раз, когда мы оплодотворяем себя семенем благовествуемого слова, о Царствии Небесном, то все мы, без исключения, выполняем функцию жены. В силу чего, Писание называет всех нас: «дочерью Сиона» или же: «женою Агнца».

***Because whenever we fertilize ourselves with the seed of the preached word about the Kingdom of Heaven, we all, without exception, fulfill the function of a female. By virtue of which, the Scripture calls us all: "the daughter of Zion" or: "the wife of the Lamb."***

Но, всякий раз, когда мы, исповедуем своими устами, Веру Божию, пребывающую в нашем сердце то, все мы, без исключения, выполняем функцию мужа.

***But whenever we confess with our lips the Faith of God that is in our hearts, we all, without exception, fulfill the function of a male.***

В силу этого фактора, Писание всех нас, называет: «мужем совершенным, пришедшим в меру полного возраста Христова».

***By virtue of this factor, Scripture calls all of us: "a perfect man who has come to the full measure of the stature of Christ.”***

Именно, поэтому термин «братолюбие», включает в себя всех святых, независимо от нашего статуса, от нашего возраста, и независимо от мужского пола и женского. Как написано:

***That is why the term "brotherly love" includes all saints, regardless of our status, our age, and regardless of our gender. As written:***

Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужеского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе. Если же вы Христовы, то вы семя Авраамово и по обетованию наследники (Гал.3:28,29).

***There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus. And if you are Christ's, then you are Abraham's seed, and heirs according to the promise. (Galatians 3:28-29).***

Итак, вопрос: Каким статусом и достоинством в Писании, наделён брат во Христе Иисусе, которому мы должны оказывать любовь Божию, чтобы перейти из смерти в жизнь?

***So, the question is: What status and dignity in Scripture is given to a brother in Christ Jesus, to whom we must show the love of God in order to pass from death to life?***

Достоинство, которым в Писании наделён брат во Христе – определяется достоинством «ближнего». Когда в Писании речь заходит о братолюбии, то имеется в виду любовь, которую мы призваны оказывать брату, в достоинстве «ближнего».

***The dignity with which a brother in Christ is endowed in Scripture is determined by the dignity of the “neighbor”. When the Scripture speaks of brotherly love, it means the love that we are called to show to our brother, in the dignity of our "neighbor."***

Таким образом, нам следует дать исчерпывающее определение тому: кто может называться и быть нашим братом, во Христе Иисусе, в достоинстве «ближнего».

***Thus, we should provide a complete definition for: who can be called our brother in Christ Jesus, in the dignity of our "neighbor."***

На предыдущем служении, мы в определённом формате, уже рассмотрели два признака первого вопроса:

***During our previous service, in a certain format, we have already studied two signs of the first question:***

**1.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя, в любви к нашему Господу, а так же, к тем людям, которые являются посланниками Бога, и представляют для нас отцовство Бога.

***1. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in love toward our Lord, as well as those people who are the messengers of God and represent the fatherhood of God for us.***

**2.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя, в нашем сокровенном человеке, который без помощи наших разумных и волевых возможностей, не сможет быть исцелённым, от ран нанесённых разбойниками, и приращённым к Телу Христову.

***2. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in our inmost man, who, without help from our rational and volitional capabilities, cannot be healed from the wounds brought by the thieves and be partaking to the Body of Christ.***

**3.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя, в тех святых, с которыми мы соприкасаемся в своём собрании.

***3. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in those saints with whom we come into contact with in our congregation.***

При этом под святыми в своём собрании, следует разуметь категорию святых, избранных из множества званных к спасению, которые умерли для своего народа, для дома своего отца, и для своих растлевающих желаний, что и возвело их в статус святого человека, который путём тотального освящения, отделил себя, для тотального посвящения Богу.

***The saints in our congregation is referring to the category of saints who are chosen out of the many who are called to salvation, and who have died to their nation, the house of their father, and their corrupt desires, which made them holy through their total sanctification and separation in order to totally dedicate themselves to God.***

Заповедь новую даю вам, да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга. По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою (Ин.13:34,35).

***A new commandment I give to you, that you love one another; as I have loved you, that you also love one another. By this all will know that you are My disciples, if you have love for one another." (John 13:34-35).***

Христос, возлюбил только ту категорию людей, которая является избранной из категории множества званных. Именно избранных Иисус называет Своими братьями.

***Christ loves only the category of people who are chosen out of the many who are called. Jesus specifically calls the chosen His brothers.***

Встаёт вопрос: По каким признакам, следует определять в среде своего собрания ближнего, за которого мы могли бы полагать свои души, чтобы перейти от смерти в жизнь?

***A question arises: By which signs should we define a neighbor in our congregation, for whom we could lay down our lives in order to pass from death to life?***

Ответ очень прост – ближний, как человек, посвящённый Богу, будет постоянно возбуждать неприязнь, своим образом жизни, со стороны категории «званных» и будет подвергаться их наветам, и пренебрежению. А, следовательно, будет нуждаться в помощи святых, которые подобно ему, посвятили себя Богу.

***The answer is very simple – a neighbor, as a person dedicated to God, will constantly incite hostility in his way of life, on the part of the category of those who are “called”, and will be subjected to their libel and neglect. And, therefore, he will need the help of saints who, like him, have dedicated themselves to God.***

С одной стороны – категория «званных», будет использовать материальную помощь избранных но, не будут иметь к ней сострадания в её нуждах.

***On one hand – the category of those who are “called” will use the material help of the chosen but will not share in her needs.***

А, с другой стороны – категория «званных», никогда не будут служить избранным но, всегда будут использовать их, в своих личных корыстных интересах.

***On the other hand – the category of those who are “called” will not serve the chosen but will use them for their own selfish interests.***

И, если в измерении закона Моисеева, народ Божий призывался любить ближнего своего, как самого себя, то в измерении закона благодати, мы призываемся любить друг друга так, как возлюбил нас Христос, то есть, полагать душу свою друг за друга.

***And if in the time of the law of Moses, the people of God were called to love their neighbor as themselves, then in the time of the law of grace, we are called to love each other as Christ loved us, that is, to lay down our lives for one another.***

Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев. А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, - как пребывает в том любовь Божия? Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною (1.Ин.3:16-18).

***By this we know love, because He laid down His life for us. And we also ought to lay down our lives for the brethren. But whoever has this world's goods, and sees his brother in need, and shuts up his heart from him, how does the love of God abide in him? My little children, let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth. (1 John 3:16-18).***

При этом следует отметить одну закономерность, что пасторы, которые не умерли для своего народа; для дома своего отца, и для своих растлевающих желаний – это наемники, преследующие личную выгоду из корысти, которые не могут, быть нашими ближними, чтобы служить для нас исцелением. Потому, что сосуды их сердца, не очищенные от мёртвых дел, не могут, являются носителями откровений Всевышнего.

***At the same time, it should be noted that pastors who have not died to their nation; their father’s house, and their corrupt desires, are mercenaries pursuing personal gain from self-interest, who cannot be our neighbors to serve us as healing. Because the vessels of their hearts that are not cleansed of dead works cannot be carriers of the revelations of the Most High.***

**4.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя, в тех родителях, которые приняли истину, и пребывают в порядке, который является атмосферой Тела Христова.

***4. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in those parents who have accepted the truth and abide in the order that is the atmosphere of the Body of Christ.***

Если наши родители, противятся истине и порядку, пребывающему в Теле Христовом, то они, не могут находиться в Господе. А посему, такие родители, не могут быть нашими ближними, которым следует оказывать любовь Христову.

***If our parents resist the truth and order that abides in the Body of Christ, they cannot be found in the Lord. Therefore, these parents cannot be our neighbors to whom we must demonstrate the love of Christ.***

Если кто с намерением умертвит ближнего коварно, то и от жертвенника Моего бери его на смерть. Кто ударит отца своего, или свою мать, того должно предать смерти.

Кто украдет человека и продаст его, или найдется он в руках у него, то должно предать его смерти. Кто злословит отца своего, или свою мать, того должно предать смерти (Исх.21:14-17).

***"But if a man acts with premeditation against his neighbor, to kill him by treachery, you shall take him from My altar, that he may die. "And he who strikes his father or his mother shall surely be put to death.***

***"He who kidnaps a man and sells him, or if he is found in his hand, shall surely be put to death. "And he who curses his father or his mother shall surely be put to death. (Exodus 21:14-17).***

Это законодательство Бога, было ратифицировано Израилем, с вершин гор – Гевал и Гаризим.

***This legislation of God was ratified by Israel from the tops of the mountains of Ebal and Gerizim.***

Проклят злословящий отца своего или матерь свою! И весь народ скажет: аминь. Проклят нарушающий межи ближнего своего! И весь народ скажет: аминь (Вт.27:16,17).

***'Cursed is the one who treats his father or his mother with contempt.' "And all the people shall say, 'Amen!' 'Cursed is the one who moves his neighbor's landmark.' "And all the people shall say, 'Amen!' (Deuteronomy 27:16-17).***

Если наши родители, по крови, принимают истину начальствующего учения Христова, и следуют по его путям, то к ним следует относиться, как к своим ближним.

***If our parents by blood accept the truth of the reigning teaching of Christ and follow its ways, then we must act toward them like neighbors.***

Если же, наоборот, наши родители по крови, отвергают и извращают истину, начальствующего учения, открытую нам Духом Святым, через благовествуемое слово человека, представляющего для нас отцовство Бога то, такие родители, рассматривается Писанием, мёртвыми для Бога.

***If, on the contrary, our parents by blood reject and destroy the truth of the reigning teaching revealed to us by the Holy Spirit through the preached word of the person who represents the fatherhood of God for us, then these parents are viewed by Scripture as dead to God.***

И тогда, по словам Христа – нам необходимо, последовать по пути истины, и представить подобного рода мертвецам, погребать своих мёртвых для Бога родителей.

***And then, according to the words of Christ, we must follow the paths of truth and let the dead bury those parents who are dead in Christ.***

Другой же из учеников Его сказал Ему: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. Но Иисус сказал ему: иди за Мною, и предоставь мертвым погребать своих мертвецов (Лк.9:21,22).

***And He strictly warned and commanded them to tell this to no one, saying, "The Son of Man must suffer many things, and be rejected by the elders and chief priests and scribes, and be killed, and be raised the third day." (Luke 9:21-22).***

**5.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя, в наших детях, которые от нашего отношения к заповедям Бога, могут либо благословлять нас, либо бесчестить нас.

***5. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in our children who, according to our relationship to the commandments of God, can either bless us or dishonor us.***

Так говорит Господь: вот, Я воздвигну на тебя зло из дома твоего, и возьму жен твоих пред глазами твоими, и отдам ближнему твоему, и будет он спать с женами твоими пред этим солнцем; ты сделал тайно, а Я сделаю это пред всем Израилем и пред солнцем (2.Цар.12:11,12).

***Thus says the LORD: 'Behold, I will raise up adversity against you from your own house; and I will take your wives before your eyes and give them to your neighbor, and he shall lie with your wives in the sight of this sun. For you did it secretly, but I will do this thing before all Israel, before the sun.' " (2 Samuel 12:11-12).***

Это пророчество было адресовано Давиду, который согрешив против Бога, восстановил против себя Авессалома одного из своих сыновей, который в статусе плода Давида, призван был быть ближним для Давида, чтобы благословлять его.

***This prophecy was addressed to David, who, having sinned against God, restored against himself one of his sons - Absalom, who, in the status of the fruit of David, was called to be a neighbor for David to bless him.***

Однако грех Давида, раздражил его сына Авессалома, и он вместо того, чтобы благословлять Давида, стал бесчестить его

***However, the sin of David irritated his son Absalom, and instead of blessing David, he began to dishonor him.***

Но, когда Давид покаялся – то Бог, восстановил его в статусе ближнего, для своих детей. И, тогда другой сын Давида Соломон, стал благословением для Давида.

***But when David repented, then God restored him to the status of a neighbor for his children. And then another son of David, Solomon, became a blessing to David.***

Когда мы ведём, не правильный образ жизни, наши дети раздражаются, унывают, и служат для нас бесчестием.

***When we lead a wrong lifestyle, our children are provoked, discouraged, and serve as dishonor for us.***

Отцы, не раздражайте детей ваших, дабы они не унывали (Кол.3:21).

***Fathers, do not provoke your children, lest they become discouraged. (Colossians 3:21).***

И вы, отцы, не раздражайте детей ваших, но воспитывайте их в учении и наставлении Господнем (Еф.6:4).

***And you, fathers, do not provoke your children to wrath, but bring them up in the training and admonition of the Lord. (Ephesians 6:4).***

Мы раздражаем наших детей, и утрачиваем в них статус нашего ближнего, когда мы начинаем служить чуждым богам, и раздражаем Господа.

***We provoke our children and lose in them the status of a neighbor when we begin to serve false gods and provoke the Lord.***

Богами чуждыми они раздражили Его и мерзостями разгневали Его: приносили жертвы бесам, а не Богу, богам, которых они не знали, новым, которые пришли от соседей и о которых не помышляли отцы ваши. А Заступника, родившего тебя, ты забыл,

И не помнил Бога, создавшего тебя. Господь увидел, и в негодовании пренебрег сынов Своих и дочерей Своих, и сказал: сокрою лице Мое от них и увижу, какой будет конец их; ибо они род развращенный; дети, в которых нет верности; они раздражили Меня не богом, суетными своими огорчили Меня (Вт.32:16-21).

***They provoked Him to jealousy with foreign gods; With abominations they provoked Him to anger. They sacrificed to demons, not to God, To gods they did not know, To new gods, new arrivals That your fathers did not fear. Of the Rock who begot you, you are unmindful, And have forgotten the God who fathered you.***

***"And when the LORD saw it, He spurned them, Because of the provocation of His sons and His daughters. And He said: 'I will hide My face from them, I will see what their end will be, For they are a perverse generation, Children in whom is no faith. They have provoked Me to jealousy by what is not God; They have moved Me to anger by their foolish idols. (Deuteronomy 32:16-21).***

**6.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя: в особого рода слепых, пришельцах, сиротах, и вдовах.

***6. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in the blind, strangers, fatherless, and widows.***

Проклят, кто слепого сбивает с пути! И весь народ скажет: аминь. Проклят, кто превратно судит пришельца, сироту и вдову! И весь народ скажет: аминь (Вт.27:18,19).

***'Cursed is the one who makes the blind to wander off the road.' "And all the people shall say, 'Amen!' 'Cursed is the one who perverts the justice due the stranger, the fatherless, and widow.' "And all the people shall say, 'Amen!' (Deuteronomy 27:18-19).***

Исходя, из данной констатации – эти четыре признака и достоинства, определяют суть нашего ближнего.

***According to this passage – these four signs and dignities define our neighbor.***

\*Образно, слепота, определяющая достоинство ближнего, и отличающая его от категории званных – это признак доверия Богу, в котором человек, следует по путям правды, к усыновлению своего тела, искуплением Христовым.

***\*Figuratively, blindness defining the dignity of our neighbor and distinguishing him from the category of the called – is a sign of trust in God, in which a person follows that paths of righteousness toward the adoption of his body through the redemption of Christ.***

В силу достоинства слепоты Господь, через человеков, представляющих Его в достоинстве «Ближнего», выйдет, как исполин, как муж браней возбудит ревность; воззовет и поднимет воинский крик, и покажет Себя сильным против врагов Своих ближних.

***With regard to blindness, the Lord, through those who represent Him as “Neighbor”, will go forth like a might man, He shall stir up His zeal like a Man of war, will cry out, and will show Himself as strong among the enemies of His neighbors.***

Господь выйдет, как исполин, как муж браней возбудит ревность; воззовет и поднимет воинский крик, и покажет Себя сильным против врагов Своих. Долго молчал Я, терпел, удерживался; теперь буду кричать, как рождающая, буду разрушать

И поглощать все; опустошу горы и холмы, и всю траву их иссушу; и реки сделаю островами, и осушу озера; и поведу слепых дорогою, которой они не знают, неизвестными путями буду вести их; мрак сделаю светом пред ними, и кривые пути - прямыми:

Вот что Я сделаю для них и не оставлю их. Тогда обратятся вспять и великим стыдом покроются надеющиеся на идолов, говорящие истуканам: "вы наши боги".

Слушайте, глухие, и смотрите, слепые, чтобы видеть. Кто так слеп, как раб Мой, и глух, как вестник Мой, Мною посланный? Кто так слеп, как возлюбленный, так слеп, как раб Господа? Ты видел многое, но не замечал; уши были открыты, но не слышал (Ис.42:13-20).

***The LORD shall go forth like a mighty man; He shall stir up His zeal like a man of war. He shall cry out, yes, shout aloud; He shall prevail against His enemies. "I have held My peace a long time, I have been still and restrained Myself. Now I will cry like a woman in labor, I will pant and gasp at once.***

***I will lay waste the mountains and hills, And dry up all their vegetation; I will make the rivers coastlands, And I will dry up the pools. I will bring the blind by a way they did not know; I will lead them in paths they have not known. I will make darkness light before them, And crooked places straight. These things I will do for them, And not forsake them.***

***They shall be turned back, They shall be greatly ashamed, Who trust in carved images, Who say to the molded images, 'You are our gods.' "Hear, you deaf; And look, you blind, that you may see.***

***Who is blind but My servant, Or deaf as My messenger whom I send? Who is blind as he who is perfect, And blind as the LORD's servant? Seeing many things, but you do not observe; Opening the ears, but he does not hear." (Isaiah 42:13-20).***

\*Признаком ближнего, в достоинстве образа пришельца, отличающего его от категории званных – это признак, что данный человек, умер для своего народа, чтобы стать частью, избранного Богом остатка, и наследовать данное им обетование в усыновлении своего тела, искуплением Христовым.

***\*The status of a “stranger” defining the dignity of our neighbor and distinguishing him from the category of the called – is a sign that this person has died to his nation in order to become a part of God’s chosen remnant and inherit the promise given to him in the adoption of his body through the redemption of Christ.***

Но Руфь сказала: не принуждай меня оставить тебя и возвратиться от тебя; но куда ты пойдешь, туда и я пойду, и где ты жить будешь, там и я буду жить; народ твой будет моим народом, и твой Бог - моим Богом; и где ты умрешь, там и я умру и погребена буду; пусть то и то сделает мне Господь, и еще больше сделает; смерть одна разлучит меня с тобою (Руф.1:16,17).

***But Ruth said: "Entreat me not to leave you, Or to turn back from following after you; For wherever you go, I will go; And wherever you lodge, I will lodge; Your people shall be my people, And your God, my God. Where you die, I will die, And there will I be buried. The LORD do so to me, and more also, If anything but death parts you and me." (Ruth 1:16-17).***

\*Признаком ближнего, в достоинстве образа сироты, отличающего его от категории званных – это признак, что данный человек, умер для дома своего отца, чтобы наследовать усыновление своего тела, искуплением Христовым.

***\*The sign of a neighbor, in the dignity of the “fatherless”, distinguishing him from the category of the called – is a sign that this person died to the house of his father in order to inherit the adoption of his body through the redemption of Christ.***

Зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца,

Предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена для вас, уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:18-21).

***Knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, from your aimless conduct received by tradition from your fathers, but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot.***

***He indeed was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope are in God. (1 Peter 1:18-21).***

\*Признаком ближнего, в достоинстве образа вдовы, отличающего его от категории званных – это признак, что данный человек, умер для царствующего греха в своём теле, осуществляющего в его теле роль мужа, в растлевающих желаниях плоти и помыслов, чтобы наследовать усыновление своего тела, искуплением Христовым.

***\*The sign of a neighbor, in the dignity of the “widow”, distinguishing him from the category of the called – is a sign that this person died to reigning sin in his body, who represented in his body the role of a husband in the corrupt desires of his flesh and lusts, in order to inherit adoption for his body through the redemption of Christ.***

Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

**7.** **Признак, определяющий нашего брата во Христе**, в достоинстве нашего ближнего – обнаруживает себя в категории людей, пребывающих в жилище Бога, на святой горе Бога.

***7. The sign defining our brother in Christ, in the dignity of our neighbor – discovers itself in the category of people who dwell in the tabernacle of God on the holy hill of God.***

Господи! кто может пребывать в жилище Твоем? кто может обитать на святой горе Твоей? Тот, кто ходит непорочно и делает правду, и говорит истину в сердце своем; кто не клевещет языком своим, не делает искреннему своему зла и не принимает поношения на ближнего своего (Пс.14:1-3).

***LORD, who may abide in Your tabernacle? Who may dwell in Your holy hill? He who walks uprightly, And works righteousness, And speaks the truth in his heart; He who does not backbite with his tongue, Nor does evil to his neighbor, Nor does he take up a reproach against his friend. (Psalms 15:1-3).***

**Исключение из правил!** Как только, наши ближние, отступают от Бога, и начинают кадить другим богам – они утрачивают своё место и достоинство, в наших сердцах быть ближними.

***There is an exception to this rule! As soon as our neighbors retreat from God and begin to serve other gods, they lose their place and dignity in our hearts to be called our neighbors.***

Другими богами, которым начинают кадить люди, утрачивающие статус ближнего – является самовольное служение, в котором они, отрицают порядок Бога. И, вместо того, чтобы искать Бога, как Благословляющего, Помазующего, и Дарителя – начинают искать благословения, помазания, и дары Святого Духа.

***Other gods that people who lose the status of neighbor begin to serve - is self-willed service in which they deny the order of God. And instead of looking for God as the Blesser, the Anointing One, and the Giver, they begin to search for the blessings, anointings, and gifts of the Holy Spirit.***

И, таким образом, трансформируются в нечестивых и беззаконных людей, с которыми необходимо разрывать всякие отношения и удаляться от них.

***And thus, are transformed into wicked and lawless people with whom we must break off all relationships and move away from.***

В противном случае, они развратят наши добрые нравы, и мы наследуем уготованную им погибель.

***Otherwise, they will distort our good morals, and we will inherit the perdition that is prepared for them.***

И стал Моисей в воротах стана и сказал: кто Господень, - ко мне! И собрались к нему все сыны Левиины. И он сказал им: так говорит Господь Бог Израилев: возложите каждый свой меч на бедро свое, пройдите по стану от ворот до ворот и обратно,

И убивайте каждый брата своего, каждый друга своего, каждый ближнего своего. И сделали сыны Левиины по слову Моисея: и пало в тот день из народа около трех тысяч человек.

Ибо Моисей сказал: сегодня посвятите руки ваши Господу, каждый в сыне своем и брате своем, да ниспошлет Он вам сегодня благословение (Исх.32:26-29).

***Then Moses stood in the entrance of the camp, and said, "Whoever is on the LORD's side—come to me!" And all the sons of Levi gathered themselves together to him. And he said to them,***

***"Thus says the LORD God of Israel: 'Let every man put his sword on his side, and go in and out from entrance to entrance throughout the camp, and let every man kill his brother, every man his companion, and every man his neighbor.' " So the sons of Levi did according to the word of Moses.***

***And about three thousand men of the people fell that day. Then Moses said, "Consecrate yourselves today to the LORD, that He may bestow on you a blessing this day, for every man has opposed his son and his brother." (Exodus 32:26-29).***

Когда мы, разрываем отношения с людьми, которые воспротивились порядку в Теле Христовом, и вышли от нас, понося нас, и извращая учение истины, называя выбросы своего надменного ума «иным благовествованием» - мы, таким образом, посвящаем наши руки Господу.

***When we break off our relationship with people who resisted the order in the Body of Christ and went out from us, reproaching us and twisting the teaching of truth, calling the waste from their mind a “different kind of gospel” – we dedicate our hands to the Lord.***